

Leseverstehen

Ein Leben für die deutsch-polnische Verständigung

Sie wollte nicht sterben. Sie wollte jung bleiben. Ihr Lebenselixier war das Schreiben. Als Danuta Zagrodzka, die große alte Dame des polnischen Journalismus, vor einem guten Jahrzehnt an Krebs erkrankte, stieg sie zur Ikone des polnischen Journalismus auf. Denn sie schrieb weiter, schrieb gegen die Krankheit an – und hätte fast gesiegt. Noch Ende letzten Jahres diskutierte sie leidenschaftlich über das deutsch-polnische Verhältnis und interviewte den deutschen Wissenschaftler Meinhard Miegel zu den Zukunftschancen der EU. Mit einem „*Leb wohl, Danka*“ auf der Titelseite nahm Polens bedeutendste Tageszeitung, die *Gazeta Wyborcza*, am Donnerstag Abschied von ihrer berühmten Publizistin. Nun müssen Deutsche und Polen ohne diese kluge Ratgeberin auskommen.

1939 in einer deutsch-polnischen Familie geboren, durchlebte sie die Schrecken des Krieges, wurde mit der Familie von den Deutschen aus Gdingen vertrieben, kehrte später zurück. Im Nachkriegspolen wurde die deutsche Großmutter diskriminiert. „*Solange die Welt besteht, wird der Deutsche dem Polen kein Bruder sein.*“, hieß es damals in Polen. Dennoch sprach die kleine Danka mit der Großmutter deutsch. Vom Vater hingegen, einem polnischen Marinesoldaten, lernte sie, „*das polnische Gdingen als Antwort auf das deutsche Danzig*“ zu lieben.

Danuta Zagrodzka gehörte zu den wenigen Journalisten, die sich von Anfang an für die Normalisierung der deutsch-polnischen Beziehungen einsetzten. 1996-98 war sie Deutschlandkorrespondentin der *Gazeta Wyborcza* und galt als außergewöhnlich kompetent in den deutsch-polnischen Beziehungen. Sie bekam für ihre Arbeit eine Vielzahl von Preisen und Auszeichnungen. Und dabei wollte sie immer nur eins: schreiben. Und das heißt: leben.

		RICHTIG	FALSCH
29. -	Ihr Überlebenswille verschaffte Danuta den Respekt ihrer polnischen Kollegen.		
30. -	Man könnte sagen, dass die Krankheit ihr den Stift aus der Hand nahm.		
31. -	Ihre Familie litt sowohl unter deutschem als auch unter polnischem Nationalismus.		
32. -	Nach dem Zweiten Weltkrieg arbeitete Danuta wie viele andere polnische Journalisten auch für eine Verbesserung der deutsch-polnischen Beziehungen.		
33. -	Als Kind deutsch-polnischer Eltern wuchs Danuta zweisprachig auf.		
34. -	Danuta lebte nie in Deutschland.		
35. -	Wer nicht schreibt, lebt nicht; deshalb wollte Danuta immer weiter schreiben.		

Prueba de Nivel de Alemán de las EEOOI de la C. A.

País Vasco

Euskal Autonomia Erkidegoko HEOn Alemanikasleen Mailaketarako Proba

Nivel Intermedio 1 B1.1 / Tarteko Maila 1 B 1.1

A continuación se enumeran una serie de descriptores de capacidades. Marque la casilla que se corresponda con su dominio o no de cada una de las capacidades descritas. Si no entiende el enunciado o no es capaz de autoevaluarse con respecto a esa capacidad, marque la 3ª casilla.

Jarraian hizkuntza deskribatzaile batzuk agertzen dira. Hauek menperatzen dituzun ala ez esan beharko duzu. Deskribatzaile bera ulertzen ez baduzu aukera ezazu azken zutabea.

KANNBESCHREIBUNGEN (NI 1 / TM 1) B 1	JA	NEIN	ICH WEIß NICHT
Ich kann mich relativ mühelos ausdrücken und trotz einiger Formulierungsprobleme, die zu Pausen führen, ohne Hilfe erfolgreich weitersprechen.			
Ich kann mich mit etwas Mühe an Gesprächen mit deutschsprachigen Gesprächspartnern beteiligen, wenn diese ihre Sprache in Sprechtempo und Schwierigkeitsgrad anpassen.			
Ich kann meine Ausdrucksweise auch weniger routinemäßigen und schwierigen Gesprächssituationen anpassen.			
Ich kann in vertrauten Gesprächssituationen ein breites Spektrum einfacher sprachlicher Mittel flexibel einsetzen, um das Wesentliche von dem, was ich sagen möchte, auszudrücken.			

Ich kann mich relativ flüssig verständlich ausdrücken, wobei ich Pausen mache, um die Äußerungen zu planen oder zu korrigieren, vor allem, wenn ich längere Zeit frei spreche.			
Ich kann in persönlichen Briefen die Beschreibungen von Ereignissen, Gefühlen und Wünschen gut genug verstehen, um regelmäßig mit einem befreundeten Briefpartnern zu korrespondieren.			
Ich kann den Inhalt eines Telefongesprächs verstehen und mit Hilfe von Notizen weitergeben.			
Ich kann über ein vertrautes Thema einen gegliederten Text schreiben und die Hauptpunkte deutlich hervorheben.			
Ich kann in einer schriftlichen Erzählung Einzelelemente zu einem zusammenhängenden Text verbinden.			
Ich kann dank eines ausreichend großen Wortschatzes viele Texte zu Themen des Alltagslebens verstehen.			
Ich kann in alltäglichen Texten oft gebrauchte Wendungen verstehen.			
Ich kann Informationen in Anzeigen vergleichen.			
Ich kann mit Hilfe des Wörterbuchs einfachere nicht-adaptierte Texte aus einer deutschen Tageszeitung verstehen.			
Ich kann in schriftlichen Texten unterschiedliche Register und Stile von höflich-distanziert bis freundschaftlich erkennen.			
Ich kann in alltäglichen Situationen oft gebrauchte Redefloskeln und Wendungen verstehen.			

Ich kann auch bei längeren Gesprächen, die in meiner Gegenwart geführt werden, den Hauptaussagen folgen, sofern deutlich in Standardsprache gesprochen wird.			
Ich kann einfache und klar strukturierte Vorträge und Beiträge zu vertrauten Themen oder Themen aus meinem Fach- oder Interessengebiet verstehen, wenn deutlich in Standardsprache gesprochen wird.			
Ich kann in mündlichen Texten sowohl die Hauptaussage als auch einzelne Informationen verstehen, sofern deutlich und mit vertrautem Akzent gesprochen wird.			
Ich kann einfache Arbeitsaufträge verstehen.			

**Prueba de Nivel de Alemán de las EEOOI de la C. A.
País Vasco**

**Euskal Autonomia Erkidegoko HEOn Aleman ikasleen
Mailaketarako Proba**

Nivel Intermedio 1 B1.1 / Tarteko Maila 1 B 1.1

Antwortbogen

1. a. b. c.
2. a. b. c.
3. a. b. c.
4. a. b. c.
5. a. b. c.
6. a. b. c.
7. a. b. c.
8. a. b. c.
9. a. b. c.
10. a. b. c.
11. a. b. c.
12. a. b. c.
13. a. b. c.
14. a. b. c.
15. a. b. c.
16. a. b. c.
17. a. b. c.
18. a. b. c.
19. a. b. c.
20. a. b. c.
21. a. b. c.
22. a. b. c.
23. a. b. c.

24. a. b. c.
25. a. b. c.
26. a. b. c.
27. a. b. c.
28. a. b. c.
29. RICHTIG FALSCH
30. RICHTIG FALSCH
31. RICHTIG FALSCH
32. RICHTIG FALSCH
33. RICHTIG FALSCH
34. RICHTIG FALSCH
35. RICHTIG FALSCH

_____ Punkte
(24 respuestas correctas son
necesarias para aprobar;
24 erantzun zuzen behar dira
gainditzeko)

Prueba de Nivel de Alemán de las EEOOI de la C. A.

País Vasco

**Euskal Autonomia Erkidegoko HEOn Aleman ikasleen
Mailaketarako Proba**

Nivel Intermedio 1 B1.1 / Tarteko Maila 1 B 1.1

Antwortbogen (Lösungen)

1. a. b. c. 😊

2. a. 😊 b. c.

3. a. b. 😊 c.

4. a. b. c. 😊

5. a. 😊 b. c.

6. a. b. 😊 c.

7. a. b. c. 😊

8. a. b. c. 😊

9. a. b. 😊 c.

10. a. 😊 b. c.

11. a. b. c. 😊

12. a. 😊 b. c.

13. a. 😊 b. c.

14. a. 😊 b. c.

15. a. b. c. 😊

16. a. b. c. 😊

17. a. b. 😊 c.

18. a. b. c. 😊

19. a. b. c. 😊

20. a. b. c. 😊

21. a. b. c. 😊

22. a. b. 😊 c.

23. a. b. 😊 c.

24. a. b. 😊 c.

25. a. 😊 b. c.

26. a. b. c. 😊

27. a. b. 😊 c.

28. a. b. 😊 c.

29. RICHTIG 😊 FALSCH

30. RICHTIG 😊 FALSCH

31. RICHTIG 😊 FALSCH

32. RICHTIG FALSCH 😊

33. RICHTIG 😊 FALSCH

34. RICHTIG FALSCH 😊

35. RICHTIG FALSCH 😊

_____Punkte

(24 respuestas correctas son

necesarias para aprobar;

24 erantzun zuzen behar dira
gainditzeko)